

市民会議所を
目指して!

上尾商工会議所
は地域の皆様に役
立つ情報の提供と
事業活動に取り組
んでいます。



あぴお

12
Dec.10

上尾商工会議所情報紙
(13万部発行)

2010年12月1日発行 Vol.92

配布地域:ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の
全戸およびさいたま市の一部に配布

●ポスティングに関するお問い合わせは
(株)埼玉ロジスティクス(TEL.726-9240)
までご連絡ください。

発行所:上尾商工会議所
〒362-8703 埼玉県上尾市二ツ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail:inf@ageocci.or.jp

第16期新体制がスタート!



“雌伏の時”から“行動の時”へ 上尾の商工業発展のために邁進します!!

10月29日に開催された「第142回 臨時議員総会」において、第16期(平成22年11月1日~平成25年10月31日)の役員・議員選任について承認を求める議案が全会一致で可決され、再任の小谷会頭率いる第16期新体制が始動しました(詳細記事をP2・3に掲載)。

■就任2期目に向けて 第16期会頭 小谷 仁

「運動」という文字には、「動けば自然に運もついてくる。何も動かなければ、運も味方しない」という意味があります。第15期の3年を振り返ると、「会頭として、ひとりでは何もできない。しかし、ひとりが動かなければ何も始まらない」という思いで、先頭に立って走ってきた日々でした。

特にこの3年間、私たちを取り巻く企業環境は、政治・経済のグローバル化が猛烈な勢いで変化を遂げる中、日本国内は、ドル安・円高で経済はデフレの波、財政は火の車、年金は崩壊の危機といった状況が継続しており、いわゆる低温経済の真っ只中におかれた状況で事業活動を展開することを余儀なくされました。試練に耐えるためだけに生きる時期。言葉を変えれば、“雌伏の時”かもしれません。多くの中小企業は、組織、資金、伝統、信用などの経営資源確保に苦慮しており、その1つひとつを自分で作っていくには時間がない。それよりも、綱目のような人脈を作って、手を貸してくれる人や心の支えになってくれる味方を1人でも持つことが、事業の継続的発展、会社発展への近道となります。そういうメンターの役割をきちっと担っていくのが、われわれ商工会議所のミッションの1つであると信じて疑いません。

第16期体制についてご承認いただきましたので、「中期行動計画」を基に、喫緊の課題と照合しながら、活動方針を策定中です。基本となる上尾商工会議所のミッションは、地域総合経済団体として、政策提言活動・中小企業経営支援活動・地域振興活動をバランス



よく進めていくことが普遍であります。わが街・上尾は、他の地方都市と比べ絶対的に恵まれた環境にあります。まだまだ人口は微増し、発展している都市であること。中山道宿場町という歴史文化、そして、江戸に農産物を供給した荒川があり、市内には日本の基幹産業を担う企業や戦後起業した旺盛な商工業者も多数おり、その存在は誇れるものであります。加えて、来年2月には上尾駅のペDESTリアンデッキの最終リニューアル工事が完成し、上尾駅東西の商流・人の流れに大きな変化をもたらすことが期待できます。上尾商工会議所の果たすべき役割は、ますます重要となっていくでしょう。第16期の役員・議員に就任された皆様は、わが街・上尾の商工業発展のために、私と一緒に汗をかいていただけの方々ばかりだと信じております。

結びに、魅力を感じさせる人の共通点は、3つあるそうです。1つは、つねに生き生きしていること。2つ目は、いつもあるべき姿を求めていること。3つ目は、卑しくないこと、または、驕りがないこと、です。魅力のある会社、魅力のある人間に少しでも近づきたい——そうした純粋な向上心は、第16期体制の目指す方向でもあります。



▲左から太田専務理事、星野副会頭、小川副会頭、小谷会頭、神田副会頭、北西副会頭

学力は未来への投資 がんばれニッポン!

世界で一番テレビを見る日本の中学生(45国中) 中学2年生対象
世界学力ランキング(57国中) 4カ国の学力推移 高校1年生対象

順位 抜粋	国名	一日のテレビ ビデオ視聴時間	科学的な能力			読解力			数学能力		
			2000	2003	2006	2000	2003	2006	2000	2003	2006
1位	日本	2.7 時間									
2位	ブルガリア	2.5 時間									
10位	アメリカ	2.2 時間									
29位	イタリア	1.8 時間									
32位	韓国	1.7 時間									
32位	台湾	1.7 時間									
45位	ガーナ	0.7 時間									

国際教育到達度評価学会調査(2003年) OECD(経済協力開発機構)による学習到達度調査(PISA)

学力をつける 小3~中3

冬期講習

全9時間~全48時間特訓
【中3正月特訓含む】

英語力をつける

英検合格道場

3級 対策
4級 対策
5級 対策

1/9(日)・16(日)

SAIEI サイエスクール SCHOOL 正社員講師の安心と実績 http://saiei.net/

上尾本本校 ☎048(774)9389	上尾東口校 ☎048(774)9148	西上尾校 ☎048(726)5131	北上尾校 ☎048(776)5077	宮原校 ☎048(651)7722
桶川東口校 ☎048(770)2235	桶川西口校 ☎048(786)4444	東大宮本本校 ☎048(663)8377	東宮原本本校 ☎048(669)0666	大宮本本校 ☎048(650)0355

TOEIC 団体受験導入校 Yes' サイエインターナショナル 東進 四谷大塚NET

上尾校 ☎048(772)0181	桶川校 ☎048(789)2000	東大宮校 ☎048(684)0131	上尾駅前校 ☎048(777)4220	上尾校 ☎048(778)0771
----------------------	----------------------	-----------------------	------------------------	----------------------

会員会議所・産業会議所・市民会議所・環境会議所を目指して… 活力と魅力溢れる地域社会実現に向けて、第16期新体制スタート!

上尾商工会議所第16期の役員(会頭、副会頭、専務理事、監事、常議員)が第142回臨時議員総会において承認され、新体制がスタートしました。商工業振興、地域社会発展の推進役としてその活躍が期待される上尾商工会議所の役員・議員をご紹介します。

会頭		副会頭				専務理事		監事				
	小谷 仁 株式会社日弘		神田 博一 株式会社上尾グリーンガーデン	北西 隆夫 株式会社文策	小川 均 株式会社情報化ビジネス		星野 理一 株式会社星野又右衛門商店		太田 篤實 上尾商工会議所	田中 仁一郎 株式会社田中製作所		
	常議員											
			加藤 正彦 株式会社武蔵野銀行上尾支店	伊巻 龍幸 伊巻会計事務所	飯田 裕之 株式会社飯田製作所		石川 泰正 株式会社石川製作所		石倉 正仁 石倉労務管理事務所	大木 保司 株式会社新井屋呉服店	大澤 正夫 大沢精密工業株式会社	尾花 正明 大和商事株式会社
												
葛西 誠 埼玉県中央青果株式会社		加藤 佳孝 上尾興業株式会社	金子 幹博 株式会社カネリョウ	川口 健吾 株式会社システムビバ	河野 俊尚 河野板金工業株式会社	北林 辰哉 株式会社丸一	久保 聖 良幸 株式会社埼玉りそな銀行上尾支店	倉持 雄二 株式会社倉持商事				
												
黒澤 久 スリーケ株式会社	後藤 敬一 三井金属鉱業株式会社総務部上尾事務所	島村 健 株式会社島村工業	武井 勝 株式会社東和銀行上尾支店	千代 貞雄 千代本興業株式会社	長嶺 克哉 埼玉県信用金庫上尾支店	野崎 実 株式会社ノザキ	野瀬 将正 UDトラック株式会社					
												
保坂 金一 カンエツ興業株式会社	細野 宏道 株式会社共隆	石田 雅俊 株式会社プリダストンサイクル	水野 行廣 株式会社アイチコーポレーション	宮坂 俊弘 株式会社上尾中央医科グループ協議会	三好 守 株式会社サイタマ・ユウセイ	安野 雄一朗 株式会社ペルーナ	山崎 好信 株式会社山崎薬局 ポイントーA					

議員

上尾商工会議所約2,660社の会員の中から商工業者の代表として、重要事項の審議決定、意見・要望の取りまとめや部会・委員会で事業運営にあたるなど商工会議所の中心的な役割を果たします。議員には、1号議員(立候補制)、2号議員(業種別部会で選任)、3号議員(会頭が選任)と3種類あり、職務内容は同一ですが、業種や地域性などバランスのとれた構成とするため選任方法が異なります

							
新井 金作 株式会社富士交通	飯塚 裕 昭産開発株式会社	市川 雅之 星和印刷紙器株式会社	井上 潔 新埼玉リース株式会社	井上 行雄 株式会社井上製作所	今川 茂 株式会社今川工務店	入内 島 誠 株式会社(医)藤仁会藤村病院	梅田 滋 株式会社梅田スクリーン印刷
							
遠藤 恵一 株式会社むさし証券上尾支店	遠藤 亘持 株式会社遠藤製作所	大塚 崇行 株式会社大塚	尾島 勇 株式会社東京電力さいたま支社	小高 清 株式会社上尾セイコー	小田切 健治 株式会社北陽	金井塚 正良 株式会社ミュキトラベル	金刺 英雄 株式会社千代田製作所



※常議員、議員は氏名五十音順に掲載

上尾道路の早期全線開通を願って 大陳情団を結成し要望書を提出！

11月8日、上尾道路建設促進期成同盟(会長・島村穰上尾市長)、鴻巣市議会・北本市議会上尾道路建設促進議員連盟(会長・岡田恒雄鴻巣市議会議員)とともに、商工団体を代表して小谷会頭と太田専務理事が、補正予算案の審議が進む国会を訪問。30名を越す大陳情団となった一行は、大島敦衆議院議員に先導され、民主党本部にて米長晴信

常任幹事、国土交通省にて池田次次副大臣、三井辨雄副大臣、津川祥吾・小泉俊明・両政務官と面談し、上尾道路早期全線開通を願って要望書を提出しました。

引き続き、上尾道路建設促進期成同盟と商工団体の一行は、さいたま新都心の国土交通省関東道路整備局を訪ね、石見吉輝・道路企画官へ同様の要望書を提出しました。

■上尾道路建設促進に関する要望書(概要)

昨年度も建設促進を要望しました上尾道路は、本年3月、暫定2車線で上尾環状線まで開通いたしました。上尾市南部からさいたま新都心へのアクセス性が向上し、第3次救急医療施設への緊急輸送時間も短縮されました。しかしながら、上尾環状線以北への道筋は、未だ見通しが立っておりません。

ご高承のとおり、上尾道路は、国道17号の渋滞緩和と道路沿線の環境改善のために計画され、新大宮バイパス宮前インターチェンジを基点に鴻巣市箕田で国道17号と合流する総延長20.1kmのバイパスです。桶川市川田谷で首都圏中央連絡自動車道(圏央道)と連絡し、桶川北本インターチェンジを形成する上尾道路は、

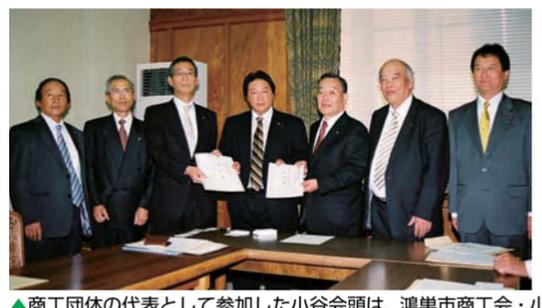
上尾市・桶川市・北本市・鴻巣市・伊奈町をはじめ沿線周辺の県道や市道など一体となり、首都圏へと結ぶ大動脈として大いに期待するものであります。

とりわけ、予定地に於ける上尾市領家地区では、市内最大の工業団地があり、現在約130社が操業しております。基盤整備対策の起爆剤として、上尾道路の延伸に大きな期待を寄せ、一日千秋の思いで開通を待ち望んでおります。

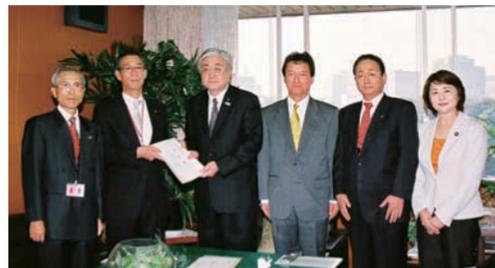
道路は経済の血管であり、幹線道路は大動脈であるとともに、生活道路の渋滞緩和など地域の安全、安心を促進する大きな要素です。私ども関係する経済・商工団体は一丸となって、上尾道路の早期全線開通を強く希望するものであります。



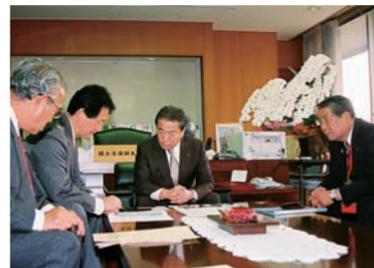
▲衆議院本館・民主党本部にて(左から小谷会頭、島村市長、岡田市議、民主党陳情要請対策本部・米長常任幹事)



▲商工団体の代表として参加した小谷会頭は、鴻巣市商工会・小林忠司会長、桶川市商工会・臼田満会長、北本市商工会・深井英明会長、伊奈町商工会・東守会長の連名による「上尾道路建設促進に関する要望書」を提出。事業化促進を訴えました



▲国土交通省・池口副大臣室にて(右から、行田邦子参議、畠山稔県議、大島衆議、池口副大臣)



▲国土交通省・三井副大臣室にて(中央が三井副大臣)



行ってきました 『古都鎌倉散策』

アブセック会員 **平井信夫さん**
(上尾市原市在住)

10月23日(土)、アブセック自然観察会メンバー16名は、伝統的な文化と豊かな自然に恵まれた古都鎌倉を散策してきました。前日まで続いた秋雨前線も南下して、この日は穏やかな晴天に恵まれ絶好の行楽日和でした。



敷内の土牢に閉じ込め、監視することになったが、ついには自身も日蓮に帰依し、屋敷を寺に改築にしたのが「光則寺」といわれています。本堂の中に、日蓮、日朗の坐像が安置され、また境内には日朗が幽閉されたという土牢跡も残っているようですが、非公開で今回参観出来なかったのは残念でした。

次に、江ノ電で長谷駅から稲村ヶ崎駅まで行きました。稲村ヶ崎駅から街を通り抜けて海岸線を歩き、15分程で小高い丘「稲村ヶ崎公園」に到着、そこで待望のランチタイム。相模湾を見下ろし、近くに江の島を遠くに富士山を眺めながら、陽光の下でそれぞれ手弁当を楽しみました。昼食を終え、左手に七里ヶ浜海岸を見ながら、七里ヶ浜駅まで40分ほど歩きました。

次は江ノ電で七里ヶ浜駅から腰越駅まで行き、弁慶が腰越状を書いた地として知られる源義経ゆかりの寺「満福寺」を見学しました。

それから、再び江ノ電に乗り最後の目的地「江の島」へ向かいました。江の島大橋は大変な人出でした。「江の島」での散策は自由行動で、江島神社から岩屋まで行った方、土産店をぶらぶらした方、土産店の出店で飲食を楽しんだりした方等いろいろでしたが、江の島駅集合時間の16時には全員揃い、当初の計画通り無事に帰途に着きました。

今回は穏やかな小春日和に恵まれ、豊かな自然を観察しながら、古都鎌倉の散策を楽しむことができました。

朝7時41分の上尾駅発湘南新宿ラインに乗車、JR鎌倉駅まで行き、江ノ電(江ノ島電鉄)に乗り換えて由比が浜駅に10時前に到着しました。

由比が浜駅から歩いて10分程で、最初の見学場所「鎌倉文学館」に着きました。「鎌倉文学館」には、鎌倉ゆかりの文学者(川端康成、夏目漱石、芥川龍之介、与謝野晶子他)の直筆原稿、手紙、愛用品などが多数展示されており、当時の文筆活動の一端を垣間見ることができました。また、開館25周年記念特別展「川端康成と三島由紀夫 伝統へ、世界へ」が開催されており、改めて川端康成と三島由紀夫の交流の軌跡を知ることができました。「鎌倉文学館」は旧前田侯爵の鎌倉別邸だったということで、三方は緑の自然に囲まれ、格調高い洋風の建物に広大な庭園があり、眼下には由比が浜の海を望むことができます。その庭園内で参加メンバーの記念写真を撮りました(写真向かって前列右から4人目が筆者)。

次の目的地「光則寺」には「鎌倉文学館」から歩いて5~6分で着きました。開基は北条時頼の家臣、宿屋光則(やどやみつり)。日蓮が佐渡に流罪になっている間、光則は弟子の日朗を屋



神谷先生の健康メモ

上尾中央総合病院
循環器内科
神谷 奈津子

冬の寒さに要注意! 高血圧を見過ごさないで!!

年の瀬を迎え、寒さも一段と厳しさを増してきました。血圧は、気温や気圧の変動にも影響を受けます。冬場には脳卒中や心筋梗塞が多発する傾向も見られますので、高血圧の人は「寒さ対策」にも気をつけてください。

高血圧の約9割は、動脈硬化の進行によるものです。内分泌の異常(ホルモンのバランス異常)が原因となる場合もあります。高血圧を放置していると、動脈硬化が進行し、狭心症や心筋梗塞、脳卒中(脳梗塞や脳血栓)を引き起こす危険性が高まります。人間ドックや特定健診などで、「血圧が高いから、精密検査を受けるように」と指摘されたときは、「仕事が忙しいし、とくに自覚症状もないから」といって、その

まま見過ごしてはいけません。必ず医療機関で診察を受けて、早期発見・早期治療に努めましょう。高血圧は、食生活や運動習慣などに大きく起因します。生活習慣の改善は、高血圧予防の第1歩。「塩分(食塩)の摂りすぎ」「脂質(飽和脂肪酸やコレステロール)の摂りすぎ」「肥満」「運動不足」「過度の飲酒」「喫煙」が、おもな改善項目です。日本人の場合は塩分過剰摂取が多く見られるので、毎日の食事の中で減塩(薄味)を心がけましょう。出汁や酸味、香辛料などを上手に活用すると無理なく減塩できます。生活習慣を改善しても、血圧が収縮期140/拡張期90mmHg未満に下がらない場合は、降圧薬等の薬物療法が有効です。



12月の「すこやか教室」

- 日時：12月25日(土)午後3時~4時
- 場所：上尾中央総合病院 F館4階講義室
- 内容：「動脈硬化の1次予防」
- 講師：循環器内科 神谷奈津子
- 問合せ先：総務課 TEL.773-1112

上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

年末年始特別警戒の実施



年末になると、人の流れが多くなると共に、身近な犯罪も増えることが予想されます。十分に注意してください。

- ひったくりに注意!
- 車上狙いに注意!
- 金融機関などの強盗に注意!
- 空き巣被害に注意!

上尾警察署・上尾地方防犯協会

夢の住宅「ドリームハウス」

夢のマイホームが現実に! 1棟 880万円の低予算でマイホームの夢がかないます!



24坪タイプ
1棟 880万円

新しい形の2世帯住宅として 一戸建て賃貸住宅として

2棟建てても外構込みで2,000万円。将来は貸したり、売却も可能です。

新しい貸家は供給不足の為大人気! 家賃は上尾市内で約10万円~13万円

賃貸募集開始!

新築 3LDK
一戸建て 4棟

来年2月入居可能

■場所 上尾市緑丘1-6 北上尾駅徒歩16分
駐車場付、環境抜群! 子育て、通勤に便利
→詳しい資料はお電話にてご請求ください!

株式会社 **オレンジホーム企画**

上尾市宮本町15-5

オレンジホーム企画

検索

TEL:771-1117

かりゆしバンドコンサート IN 川崎 12/11 @ エポック中原

「よるん島」から島の香りをお届けします!
鹿児島県の最南端、与論島を拠点に活動している「かりゆしバンド」は与論の島唄や沖縄民謡、オリジナル曲を独自のサウンドで唄い、島人、旅人と共に楽しくライブを展開しています。
南の島の「熱き魂」、躍動感あふれるサウンドを肌で感じてください!!
料金:大人3,000円 中学生以下無料
開場:15:00 開演:16:00
チケットのお問い合わせは、メンバーの明日香の実家ポニータまで TEL776-8739

激安!! パソコン教室 月々3,150円 習い放題!!

お得な無料キャンペーン実施中!!
初心者大歓迎!! 毎日通ってもOK!! 受講回数無制限!!
あびお持参の方限定 **初回月謝無料!!**
パソコンが全く初めての方のために、基礎コースをご用意しております。ビデオ学習は一切行っておりません。インストラクターが一人一人丁寧に教えます! 分からない所は繰り返し学べます。
Ator's PC school 上尾教室 048-780-2776
上尾市柏座2-2-20 藤栄ビル1-A
上尾駅西口徒歩5分 日・祝休
営業時間:10:30~19:00 **無料体験** 予約受付中!

資格取得のサポーター コマツ教習所(株)埼玉センター

女性の資格としても人気上昇中!
フォークリフト、小型移動式クレーン、玉掛け、高所、車両系(他、各種技能講習あり)



〔埼玉労働局長登録教習機関〕 コマツ教習所埼玉センター 検索
コマツ教習所(株)埼玉センター ☎04-2960-3366
〒358-0026 埼玉県入間市小谷田中原857-3 FAX 04-2960-3367

教えて! プロの味

海老入り さつま揚げ

酒と魚 基 ~ MOTOSHI ~ 店長 三浦 秀之さん

ふわっふわの新食感です!

鍋物がおいしい季節になりました。「熱々のおでんで1杯!」というのも乙ですね。おでん種に欠かせない「さつま揚げ」は、家庭でも簡単に作れるんですよ。とっておきのコツを紹介するので、ぜひお試しください!



▲揚げたてのおいしさは、また格別!

■材料(5人分)

魚のすり身(タラなどの白身魚) 500g、卵白1個分、むきエビ(冷凍でOK)150g、塩・薄口しょうゆ各少々、片栗粉50g

- 作り方**
- ①むきエビは、食感を残すように大きめにカットする。
 - ②ボウルに卵白を取り分け、ホイッパーで泡立て、メレンゲを作る。
 - ③すり身と①のエビを合わせて、塩、薄口しょうゆで軽く下味をつける。
 - ④③に②のメレンゲを加えて、さっくりと混ぜ合わせ、つなぎの片栗粉を加えて全体を混ぜる。
 - ⑤ひと口大のボール状に形をととのえ、160℃の揚げ油で、濃いめに焼き色がつくまで5分程度揚げれば、完成です!

※卵白のメレンゲを混ぜるときは、ケーキを作るときの要領で、できるだけつぶさないように、さっくりと混ぜるのがコツです。

※すり身などに塩が含まれている場合もあるので、下味をつけるときは加減して、揚げる前に、ひと晩、冷蔵庫で寝かせるとうま味が落ち着きます。

※エビの代わりに、イカやタコ、刺身の残

りを使ってもOK! 成形も、小判やハート、星形など、お好きな形で。お子さんと一緒に、楽しくアレンジしてみてください! おでんや鍋、煮物の具材に。そのままオーブントースターで焼いて、おろしショウガ、刻みネギをのせ、しょうゆを少々かけて召し上がってみてください。いけますよ!

●取材協力/酒と魚 基(もとし)
上尾市宮本町9-1
TEL.048-773-6880
http://motoshi2.jp

今年5月にオープンした「酒と魚 基」は、毎日、新鮮な魚介類を仕入れて供するのが信条。日替わりメニューが並ぶ手書きのお品書きにも、スタッフ全員の心意気が表われています。ぜひ味わっていただきたいのが、旬の刺身と、備長炭を使った焼きもの。「本日のおすすめ」と題した逸品の数々は、お客様の舌を唸らせること請け合いです! 基名物「鯛めしコース」(2時間飲み放題込み5000円)はじめ、「道産子コース」(2時間飲み放題込み4500円)など「北海道シリーズ」のコース料理も大好評(コースは1人前の価格、4名様より要予約)。2階のパーティールームは最大着席50名様までOK! 忘年会や新年会など、各種宴会のご相談もお気軽にどうぞ!

姉妹店「おでんと魚菜 基」(大宮駅西口/TEL.048-643-0980)も併せてご愛顧ください!

▶営業時間: 17時~24時
※年内は12月30日(木)まで、年明けは1月4日(火)から営業いたします。



大北海道フェア 冬のコース料理

- 道産子コース 4,500円
- 基名物 鯛めしコース 5,000円
- 北海道一周コース 7,000円
- 北海かに三味コース 8,500円

(二時間飲み放題付)

漁港直送の「新鮮魚」と手作りの「酒のあて」、ちろりとお酒を温めるのに用いる酒器をじっくり湯煎にかけた「燗酒」、四季を通して日本人で楽しめる良さを味わって頂けるお酒やお料理を、楽しんで頂けるお店です。

2階パーティールーム 最大着席50名様!!

酒と魚 基 MOTOSHI
上尾駅東口
酒と魚 基 ~ MOTOSHI ~
〒326-0036 埼玉県上尾市宮本町9-1
TEL 048-773-6880
HP http://motoshi2.jp
営業時間 17:00~24:00

酒と魚 基 あびお12月号クーポン
道産子コース・鯛めしコース
お一人 500円引き
入店時提示/カード払い不可/他サービス券併用不可

グルメあらかると

上尾周辺には“こだわりの美味しい味”がたくさんあります。読者の皆さんにご紹介いたしますので、情報をお寄せください。

大人の隠れ家

逸品割烹 味蔵 小川

本場の京風料理をお手ごろ価格で味わえる逸品割烹 味蔵小川。この季節、豚肉と海鮮を使った野菜たっぷり“ピリ辛味噌キムチ鍋”(一鍋二人前より1,400円)がおすすり!! 掘りごたつ・床暖房仕様の上がり座敷(14名様までお座りいただけます)で気の合う仲間と鍋を囲みながら、時間を忘れてゆっくりくつろいでみませんか?

ご宴会は料理お一人様3,500円よりご予算に応じて承ります。お気軽にご相談ください。

- 住所/上尾市宮本町9-20 ●TEL/729-7345
- 営業時間/17時~23時(L.O 22時30分)
- 定休日/月曜日(年末年始12/30~1/5)

場所はコチラ!

本物の味を当店で

うなぎ・すっぽん 芳松

当店自慢のうなぎとすっぽんを是非ご賞味ください。うなぎは、厳選された国産うなぎを秘伝のタレでじっくり焼き上げています。すっぽんは、その日に仕入れた新鮮なものを使用しています。コラーゲン・ビタミン・鉄分が豊富で栄養満点、鍋の後の雑炊は格別です。また、大小宴会(3,500円~、25名様迄)も承ります。(写真は、3~4人前 生血(ワイン)・刺身・唐揚げ・鍋・雑炊)

- 住所/上尾市原市1282-12 ●TEL/721-2811
- 営業時間/11:30~14:00、17:00~21:00
- 定休日/火曜日 ●駐車場/有り

場所はコチラ!

持ち帰り・宅配やきとり

やきとり天

当店は作り置きは一切せず、ご注文を受けてから1本1本心を込めて調理し、あつあつのやきとりを提供します。

メニュー

<とりの部>
せせり130円 とりかわ90円 とりレバ 110円 もも110円
ねぎま120円 ほんじり130円 骨抜き手羽130円 他

<ふたの部>
かしら120円 カルビ120円 タン100円 豚レバ100円
白モツ100円 トントロ130円 日替おすすめ120円
今話題の「鳥のもつ煮」500円

※配達エリアは電話でお問合せ下さい。

- 住所/上尾市緑丘1-3-28 ●TEL/0120-77-2985
- 営業時間/11:30~13:00 16:00~22:00
- 定休日/第1・第3月曜日(祝日は除く)

場所はコチラ!

あだち 内科 クリニック

院長 足立 喬子

- 診療時間 AM.9:30~PM.1:00 PM.3:00~PM.7:00
土曜 PM.9:30~PM.1:00
- 休診日 木曜・日曜・祝日

TEL 048-771-3322 有

上尾駅東口 アリコパール上尾サロン館1F
http://www.citydo.com/sp/048-771-3322

RACING MAX レーシングマックス

TEL 048-775-5551
桶川市寿2丁目17-19 国道17号沿い桶川駅入口交差点そば

「あびお」を見れば
10%OFF
2010年ファイナルセール
期間:平成22年12月30日まで
他のキャンペーンとの併用は出来ません。

年末年始の御贈答は老舗の和菓子で!

献上路菓 ゆず最中 大匠賞受賞 鍾馗羊羹

上尾市観光協会推奨品
彩の国優良ブランド品推奨品
厚生労働大臣食品衛生優良施設賞受賞

◇各種お菓子のご注文も承ります。
◇地方発送も承ります。

創業壹百八拾余年老舗の味

(有)伊勢屋
上尾市愛宕1-29-17(旧中山道通り)
TEL/FAX 048-771-0221

TAKE OUT 楽しいお持ち帰り

すしの若丸

年末年始は若丸のパーティ寿司御予約承ります。

ご予約に応じたご注文承ります
※配達・出前はしておりません
持ち帰り専門の寿司店です

上尾市西門前328-1 上尾市場近く
TEL.048-777-3961
AM10:00~PM8:00

手作り年賀状コンクール

新年を彩る年賀状。商工会議所では、あなただけのオリジナル年賀状を募集します。手作り版画と絵手紙に加え、今回も川柳を募集します。版画と絵手紙は、それぞれ小中学生・一般部門に分け、特選1点、優秀賞・佳作を選出、川柳は部門を分けずに特選1点、優秀賞・佳作を選出します。入賞作品には素敵な記念品を差し上げます。

応募要項：あびおが配布されている市町に在住・在勤の方で1人1点とします（作品は返却致しません）

部門：版画・絵手紙（各小中学生部門・一般部門）
 川柳（テーマ：来年の干支、初夢、お正月のいずれか1点）
 締切：平成23年1月5日（水）到着分まで
 発表：平成23年2月号のあびお紙上にて発表します。
 宛先：住所・氏名・年齢・職業・部門を記入の上、下記宛お送りください。
 〒362-8703 上尾市二ツ宮750上尾商工会議所『年賀状コンクール』係

第13回 清友会クリスマス チャリティーコンサート

日時：12月12日（日）13：30開場／14：00開演
 会場：上尾市文化センター 大ホール
 出演：友清和親（指揮）、彩の国上尾少年少女合唱団、アンサンブルTomo、喜多形寛丈ピアノトリオ、清友会混声合唱団
 入場料：（前売/当日）大人500円、子ども300円（小学校6年生まで）
 問合せ：清友会事務局（トモキヨ音楽院 TEL.774-0087）
 ※ロビーにて福祉施設の生徒たちによるバザーを同時開催します。



日本フィルハーモニー交響楽団第63回さいたま定期演奏会

金曜日の夜は
 大宮ソニックシティで
 クラシックコンサート！
 日時：1月7日（金）19：00開演
 会場：大宮ソニックシティ 大ホール
 出演：指揮／小林 研一郎
 ヴァイオリン／松田 理奈★
 曲目：シューベルト／交響曲第7番〈未完成〉
 モーツァルト／ヴァイオリン協奏曲第5番〈トルコ風〉★
 ムソルグスキー（ラヴェル編曲）／組曲〈展覧会の絵〉
 チケット（税込）：S席5,000円、A席4,000円、B席3,000円、Ys席2,000円
 グループ券／S席4,300円、A席3,500円、B席2,600円（3枚以上の場合）
 ※Ys席は25歳以下の方、A席またはB席からお選びいただけます。
 ※未就学児童のご入場はご遠慮ください。
 申込み・お問合せ：大宮ソニックシティホール
 Tel.048-647-7722（9～18時、日曜・祝日を除く）



We Serve 上尾ライオンズクラブ

ライオンズクラブは世界最大の奉仕団体です

＜地域防犯活動 ～防犯キャンペーンを実施～＞

上尾ライオンズクラブ（水石 通会長）は結成38年、総勢65名にて地域社会のために奉仕活動を行っています。



今期の重点事業として“セーフティライフ 身近な地域社会の安全を願う”をスローガンに、10月26日（火）、地域の安全・安心のため『上尾ライオンズクラブ合同防犯キャンペーン』を行いました。

上尾駅において、行政より島村市長をはじめ6名の皆様・上尾警察署からは高橋署長はじめ、あおいスカット隊・街頭パトロール隊計18名の方々とRZCP・ZCP・各ブラザークラブ（伊奈ライオンズ・上尾中央ライオンズ・上尾ライオネス）の会員計21名にご参加頂き、総勢83名にて啓発品の配布をしました。

- ＊ライオンズクラブとしての提唱＊
- 身近な犯罪から市民の安全を願い、一人ひとりの防犯意識向上・撲滅に寄与します。
- ライオンズクラブ主体の合同防犯キャンペーンを催し、各地区の自主防犯団体と連携し市民との直接対話で防犯意識の向上を図ります。
- ライオンズクラブの啓発運動を兼ね、入会希望者の促進にも貢献します。
- 後期高齢者の生きがいアクトとしても、防犯ボランティアを推進していきます。



- ＊自主防犯ボランティアの実態
- ①上尾市・・・現在、登録団体として104団体（2899名）が登録
- ②上尾警察署・・・現在、登録団体として137団体が登録
- ＊今後の活動 第2回上尾ライオンズクラブ防犯キャンペーン開催のお知らせ＊
- ①日時・・・12月14日（火）午後5時30分～
- ②場所・・・上尾駅コンコースを予定しています。ご協力をお願い致します。

上尾を舞台にした“みつどもえ”複製原画展

“みつどもえ”ってご存知ですか？上尾市立鴨橋小学校6年3組に在籍する丸井家の三つ子姉妹が主人公の上尾を舞台にしたギャグ漫画です。原作は上尾で生まれ育った桜井のりおさん、週刊少年チャンピオン（秋田書店）に連載中で、来年1月から第2期のTV放映予定です。
 日時：12月25日（土）・26日（日）10:00～21:00（26日（日）は18:00まで）
 会場：ショーサンプラザ 1階センターコート

～初春を華麗に彩るこだわりのおせち～

和洋おせち三段重

東武ホテル 料理長 特撰

早期予約特典!!
 12月10日までにご予約いただければ10%割引

三段重に37品目のお料理が盛り付けてありますので、すぐお召し上がり頂けます。

特撰三段重（19.5cm角）
 26,250円（税込）

お申込み・お問合せは
 ◆12月25日までご予約承ります。＊30個限定 先着順
 ◆12月31日東武バンケットホール上尾4階フロントにてお渡しとなります。
 お渡し時間：10:00～18:00 ＊配達・発送ご希望の方はご相談下さい。

Banquet Hall 東武バンケットホール上尾
 TEL.048-775-8111 FAX.048-775-6105
 E-mail:banquet-ageo@tobufoods.co.jp

この冬の頼れる一品!!

人気のギョウザボール

「モチモチしておいしい」と大好評

チャンス!! 12/4（土）、12/5（日）限定
 アツアツのシューマイ1パックプレゼント
 （商品お買上げの方に限り）

予告 12/11（土）、12/12（日）
 桶川名物紅花まんじゅう
 実演販売

ふるさと桶川の味を
 お楽しみください

工場直売所 しまざき 駐車場完備
 年内は12月31日まで
 年始は1月2日より

桶川市川田谷字稲荷2760-1 TEL048-786-5580
 営業時間 11:00～18:00

ジグソーパズル・パネル関東有数の品揃え

メーカー税込価格より
20%OFFにて販売中

今なら更に
5%OFF!
 2010年12月31日（金）まで

おもちゃショップ
東京堂
 営業時間 あさ10時～よる8時
 上尾市原市3123-1
 TEL.048-722-4032

さらに1割引!
 （在庫限り）（一部除外品有り）

12月の休み 毎週火・水曜日 ◆P駐車場完備◆

見つけますあなたのお住まい。

不動産全般
 不動産 仲介
 売買 賃貸

税制 相続
 設計 増改築

誠実に真心で奉仕する。住まいの……

(有)日通ハウジング
 ☎(048)772-0588
 URL:http://www.nittsuhousing.co.jp/
 ●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

受賞 モデルルームいつでも見学できます

環境大臣賞受賞
 愛・地球賞受賞

特許工法
GEO POWER SYSTEM

地熱の家

埼玉体感ハウス

地球温暖化防止 CO2削減住宅

地熱利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出3-3-20

(株)ムサシノ建設 048-772-7123
 http://www.ii-ie.net/~musasino/

2011フレッシュあげお募集!!

上尾商工会議所青年部

上尾の商工業の発展と、上尾のイメージアップのため、今年も「フレッシュあげお」を募集します。多くの方のご応募を心よりお待ちしております。



- 応募資格**
- ① 上尾市在住または在勤、在学する18歳以上の上尾を愛する方。
 - ② 1年間(H23.4.1~H24.3.31) 上尾商工会議所等の公式行事他、PR活動に参加できる方。(月2回程度)
 - ③ 特定の興業会社あるいは他団体と類似契約していない方。

応募方法 下記HPあるいは携帯電話の応募フォームよりご応募ください。または応募用紙と写真(全身・上半身各1枚)を下記まで郵送か窓口にご持参下さい。ご連絡頂ければ応募用紙を送付致します。

申込先 〒362-8703 上尾市二ツ宮750
上尾商工会議所青年部事務局 TEL.048-773-3111

応募締切日 平成23年1月14日(金) ※消印有効

選考方法 第一次書類審査の後、平成23年1月25日(火) 最終選考会を実施。入選者「フレッシュあげお」3名に賞金各3万円、また最終選考会進出者全員に記念品を進呈いたします。



フレッシュあげおの活動



【活動実績】プロ野球イースタンリーグ公式戦・上尾駅一日駅長・警察署全国交通安全運動出発式 上尾夏まつり・原市花火大会・あげお花火大会・あげお産業祭・あびお運転など

上尾商工会議所青年部

HP <http://www.ageocci.or.jp/yeg/>

上尾 YEG

検索

わがまち SHOTEN-GUY

第 13 回



▲会長・本田重信さん



▲ニューシャトルと国道16号・さいたま栗橋線に挟まれた広大な地域に点在する「原市六区北商店会」。目印となる街路灯にも歴史を感じます

▼ニューシャトルの高架線をくぐり、国道16号・さいたま栗橋線へ向かう街並み



▲船橋交差点から、原市陸橋を望む

「あびお」イチ押し地元商店街(会)。皆様ぜひ、お越しください!

原市六区北商店会

■事務局/上尾市原市593「和食処 ふなばし」内
TEL.048-721-0422(本田会長宛)

地域・会員との“絆”を第一に!

「原市六区北商店会」は平成元年に発足。現在、会員数は18軒。大規模店から個人商店まで、業種業態もさまざまな店舗・事業所が加盟しています。

「商売や地域が異なるため、販促活動を共同で行なうのは難しいのが現状です。商店会は、いわば異文化交流の場。会員間のコミュニケーションを密にして、“いい知恵”を出し合い、地域との絆を深めていきたいと考えています。商店会所有の街路灯20基の保守管理を主体に、上尾商工会議所原市支部や青少年育成連合会原市支部等の地域活動にも協力。活性化を目指して、店頭の花を植える活動も展開しています」と本田会長。

「商売が落ち込み中、どうやって盛り上げていくかが課題。商工会議所青年部のように、若い世代ががんばっていると、まち全体が活気づきますよ」

会員店舗・事業所一覧

※2010年11月現在/店名横は電話番号

- (有)岩瀬 ガラス店 048-721-2643
- 尾川 工業 048-723-7111
- 川 幸 (有) 048-721-1074
- 坂本 金物店 048-721-5773
- (有)佐藤 商会 048-722-3636
- スズキ 048-722-0053
- 中華料理 珍味齋 048-721-3355
- テレコム 高橋 048-721-3288
- パブ喫茶 ピットイン 048-722-2583
- 福和 建設(株) 048-722-8831
- 和食処 ふなばし 048-721-0422
- (株)星野又右衛門商店 048-721-2323
- (株)むさしのグランドホテル 048-723-0001
- (株)村上工務店 048-721-5311
- そば処 山茂登 048-721-2495
- ゆうずし 048-721-1069
- 吉野屋豆腐店 048-721-2787
- 食事処 さくら 048-723-1022

第2弾 台湾式をはじめよう! Wキャンペーン

期間限定 12月1日 ▶ 31日 とりあえずお試しコース!

お会計時にスタッフと「じゃんけん」で... **商品券をプレゼント!**

今月はさらに...
1等前後賞3億円
年末ジャンボ宝くじ1枚プレゼント

ご来店すべての方にプレゼント

完全個室 当日予約可 女性スタッフ 指名制度有
メイク室あり ~AM3 OK お試しコース 有料Pあり

営業時間/13時~翌4時

台湾式「和が家」 リフレクソロジーサロン 上尾市柏座1-13-3 丸山ビル2階 今すぐご予約可能! 048(772)9886
ラーメン店「紺のれん様」2階です。

めがねと補聴器の「ルックマツエ」

補聴器・めがねの相談会

12月まで 歳末感謝企画 本券ご持参の方に限り 補聴器用空気電池 1,200円 → 800円

歳末感謝セール開催中! 新作フレームも多数入荷。

補聴器 聞こえに合わせて調整した補聴器の試聴ができます。ご数年、デジタル補聴器の性能が非常に向上しています。是非お試しください。

めがね 5m視力測定機とテストレンズでいろいろ見え方を体験できます。遠近、中近、近々、調光、偏光レンズ等目的別に様々なレンズがあります。いろいろ試してください。

この他、ルーペ等視力を補助する光学器具、ケース、チェーン等のメガネまわりのアクセサリも豊富にあります。

時計の修理・電池/バンド交換もお気軽にご利用ください。

お願ひ...使わなくなったメガネを集めています。「ルックマツエ」は、メガネをリサイクルし、開発途上の困っている方々に届ける「アイ、ラフ、エコプロジェクト」に参加しています。ご協力よろしくお願いいたします。(2011年1月末まで受付)

認定眼鏡士・認定補聴器技能者常駐
上尾駅西口徒歩3分 モンシェリー通り
営業時間 9:30~19:30 (木曜日休み)
TEL: 048-776-2809 FAX: 048-776-2839

3倍セール 3日間

サービス3倍 シール3倍 プラス粗品進呈

12/10(金) 11(土) 12(日)

3ポイント上尾サービスシールが進呈 スタンプラリー

12/7(火)~12(日)

1ポイント(サービスシール1シート100点=200円) お店でのお買い物や沢山ためて旅行、観劇等ご参加下さい。最後のお店でラリー用紙とサービスシールを交換して下さい。

★成田山初詣と千葉ポートタワー展望 期日: 23年1月14日(金)

★観劇・川中美幸特別公演 明治座 期日: 23年3月25日(金)

★次年度一泊旅行 福島県・母畑温泉 期日: 23年4月中旬予定

シール切替 間近です。平成23年2月28日の券は期限までにご利用下さい。

◆上尾サービスシール(協)加盟店 仲町・上町・宮本町・愛宕・本町・原市 成光堂薬局・種屋・新井屋・カネコ陶器店・神田商店・足立屋薬局・岡野園・かたや・山崎薬局・岸金物店・石川青果店・若葉屋金物店・伊勢屋・道地屋・いせや・なおえ・リビングは〜とな〜オカダ・小室屋商店

ASS 上尾サービスシール TEL: 771-7306

2010サンクスフェスタ

2010 今年一年感謝のしるし

お買物で期間中
1,000円毎に
抽選券1枚進呈

年末大売出し サンクスフェスタ

キャンペーン期間 12月1日(水) ▶ 15日(水) 15日間

ベトナム ホーチミン 5日間の旅

抽選にてペアでご招待
8組 [16名]

招待旅行実施日：平成23年3月6日(日)～3月10日(木)

抽選会開催日時：平成22年12月16日(木)11時抽選開始 11時40分当選番号決定 於 上尾市プラザ22会議室

主催：上尾商店街連合会 後援：上尾市・上尾商工会議所

旅行企画取扱：knc! 近畿日本ツーリスト(株)さいたま支店

(抽選券の発行枚数には限りがありますので、抽選券切れの際はご容赦ください)

2010サンクスフェスタ参加店

スタ12月1日～15日

上尾市内14の商店街 147店が参加

今年一年 感謝を込めて

上尾商店街連合会が主催する「2010サンクスフェスタ」が12月1日(水)から15日(水)までの15日間、市内の14商店街、商工会議所部会・青年部など147店が参加して開催されます。地元商店街が、お客様に感謝する毎年恒例のイベントで今年が19回目。フェスタ開催期間中は、参加店で買い物すると1,000円ごとに「抽選券」を1枚さしあげます。

今年の賞品は「ベトナム・ホーチミン5日間の旅」に、抽選で8組(16名)をご招待します。抽選会は、12月16日(木)午前11時より上尾市プラザ22会議室で行います(午前11時40分当選番号決定)。当選番号は、参加店で掲示する他、あびお1月号と上尾商工会議所ホームページ<<http://www.ageocci.or.jp>>に掲載します。ぜひ、下記の参加店までご来店をお願いします。

上尾市内の商店街・お店を ぜひご利用ください!



上尾商店街連合会
会長 大木 保司

上尾商店街連合会は、上尾市内32商店街547名(店舗)の会員が、会員相互の親睦・連携と各商店街の向上発展を目的に設立した団体です。当連合会では、販売促進事業として、小さな商店街・商店でなかなか打ち出せない海外旅行招待の企画を主体とした“サンクスフェスタ”を、平成4年度より毎年年末に取り組んでいます。

今年の賞品は、抽選により『ベトナム・ホーチミン5日間の旅ペアでご招待(8組16名)』です。ぜひ“サンクスフェスタ”

参加店で買い物をしているだけで幸いです。また、年末商戦に向け市内の商店街では独自の販売促進事業・大売出しやイベントを企画している商店街もございますので、お近くの商店街にぜひお立ち寄りいただきたいと存じます。今後とも、市内の商店街・地域のお店を末永くご愛顧いただきますようお願い致します。

◆上尾商店街連合会事務局
上尾市二ツ宮750番地
上尾商工会議所内

上尾仲町商店会
おしゃれ工房 新井屋 種屋 カネコ陶器 京屋 山下誠禧商店 スナック 静 焼肉じろべ ちよっ蔵
(協) 上尾モンシェリー
ヘア&メイク ブロッサム クリーニング ホワイト急便 お茶 矢島園 タバコ わかばや ドラッグ スギ 100円ショップ キャンドゥ 修理工房 アップ めがね・補聴器 LOOK マツエ ポーラ ザ ビューティ 治療院 ラ・サンテ
夕日が丘通り商店会 (ひまわりシール加盟店)
親切丁寧な店 電話予約承ります バーバー星 貸事務所・店舗 岡野憲二 まっ白! クリーニング シンエイドライ(小敷谷店) 男性総合調髪・理容 バーバーショップアーリー 暮らしのアシスタント 万全サポートの店 HITEX 西上尾 手編・手芸ご指導致します 小春日和 手打うどん・そば 花貫 うなぎ・天ぷら各種定食 大衆割烹みさを

平方商店会
(有) 永島呉服店 (有) 中屋洋品店 (有) 苗村商会 立花屋 穂の香 小沢牛乳店 (株) 矢島園 ビューティサロン牧 おしゃれサロン渡部 緑香風
小敷谷商友会
富士自動車钣金塗装 (有) 関根電設
今泉中央商店会
あきやま電気
上尾市役所通り商店街
横田スポーツ店
アッピー通り商店街
イタリア料理 アルティジャーニ
商工会議所部会
ナイトラウンジ マスカレード たべどころ 絆 MEGMILK上尾東販売所 (有) 恵比寿亭 (有) 阿部住設

東口駅前大通り商店会
リビング イセムラ
原市六区北商店会
むさしのグランドホテル
東急ショッピングセンター会
東急ショッピングセンター会 (14店)
アリコベール上尾 デパート館出店者会
アリコベール上尾デパート館出店者会 (13店)
アリコベール上尾 サロン館ホテル館出店者会
アリコベール上尾サロン館ホテル館出店者会 (10店)
ショーサンプラザ専門店会
ショーサンプラザ専門店会 (57店)
商工会議所青年部
(株) 大塚 (株) 倉持商事 SHINKO(株)・日本亭原市店 駿河屋 DINING BAR CREW

← 左のポスターが参加店の目印です。

【順不同】

ふるさと自慢
曾根 弘美さん (70)
 上尾市地頭方在住
 中華料理 萬寿園 店主
 埼玉県中華料理生活衛生同業組合
 上尾支部 役員
北海道札幌市出身



私の故郷は、豊平川と厚別川に挟まれた旧・豊平区菊水(現・白石区)。札幌の中心地から少し離れた住宅街です。昔は札幌でも11月頃から雪が降り始め、冬にはどこが道か分からないほど、あたり一面雪景色。スキーを履いて学校に通ったものです。竹を半分に割って作った「竹スキー」や、下駄にフィギュアの歯を取り付けた「ゲタスケート」が冬の遊びの定番でした。寒さは厳しく、銭湯の帰りはタオルがカチカチに凍りつき、息が凍って眉毛やメガネが真っ白になるほど。雪かきは欠かせない日課でした。

昔は市電が縦横無尽に走っていましたから、大晦日になると電車に乗って札幌神社(北海道神宮)へ参拝し新年を祝います。正月料理といっても、戦後の名残で、餅やミカン、ダイコンとニンジンがなますくらい。そこにイクラやカズノコが加わります。サケ(アキアジ)もニシンも豊漁で、イクラやカズノコは「庶民の食べ物」だったんですよ。鯀漬けもよく作りました。乱切りしたダイコンと身欠きニシン、昆布などを混ぜて米麴で漬けるんです。凍りつく寒さが、いい味に仕上げてくれるんですね。

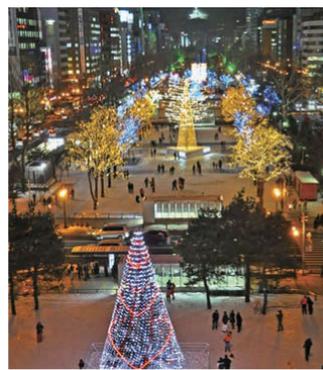
大陸の気性というか、おおらかな性格は道産子(どさんこ)の特徴。極寒の冬を楽しむイベントも盛んです。「さっぽろ雪まつり」が盛大に開催されるようになったのは、私が中学生の頃で、大きな雪像を撮影しようと、カメラ持参で大通公園へ駆けつけたのを覚えています。

父が職人(仏壇の彫刻師)だったこともあり、中学卒業後は料理人の道を目指して、当時札幌で1、2を争う料亭「新大和」で修業しました。「無理」偏に「拳骨」と書いて「修業」と読んだ時代。板場(厨房)では、板前、煮方、焼き方、洗い方と役割が決まっておき、新米は「追い回し」という使い走りの下っ端です。親方は、雲の上の人でした。早朝から深夜まで働き、自分の仕事を済ませてから、先輩の手伝いをしつつ技術を身に

つけ、自分で腕を磨きます。3年みっちり修業した後、親方から「東京で修業してこい」と勧められ、単身上京。成人式を終えたばかりの、新たな人生の始まりでした。

転機となったのが、「常盤軒」への入社。1923年(大正12年)から品川駅構内で弁当販売を開始した老舗で、和・洋・中の一料理人が勢揃いしていました。ここで中華料理の技を身につけ、家内(つね子さん)と出会い、1978年に独立。上尾に住んで38年、この店(萬寿園)を開店して32年になりました。

子供2人に孫5人。家族にも恵まれ、元気に商売できることに感謝する毎日です。休日に夫婦で日帰り温泉に行くのがここ20年来の習慣で、夏休みと冬休みには温泉旅行に出かけます。一生懸命に店を手伝ってくれる家内への、心ばかりのご褒美です。



◀「さっぽろホワイトイルミネーション」は、初冬の札幌を彩る風物詩。大通公園では1月2日(日)まで、駅前通り・南一条通りでは1月13日(日)まで開催中!



▲1950年、地元の中高生が6体の雪像を創ったのをきっかけに、冬の一大イベントとなった「さっぽろ雪まつり」。1953年に高さ15mの大雪像が登場し、1955年から自衛隊も参加。大規模な雪像が並ぶ大通公園は圧巻です。第62回/2011年2月7日(月)~13日(日)開催!

■「あげお酒粕味噌らーめん」好評販売中!
 中華料理 萬寿園
 上尾市地頭方382-6 TEL.048-726-0084
 営業時間/11時30分~15時・17時30分~22時
 定休日/月曜日(祝日の場合は翌火曜日)
 幼稚園の頃から通う常連さんが子供を連れてやってくる、地元イチ押しのお店。品数豊富で、冬季限定のご当地ラーメン「あげお酒粕味噌らーめん」も食べられます。炒めた豚挽肉を使うのが同店の特徴。野菜もたっぷり、特製のスープと味噌で味を調え、酒粕の風味を生かした味わいは絶品です!

今月のおすすめの1冊

「私がおすすしめします」/三井田社長

この絵本は、今年の埼玉冬休みみすいせん図書の低学年向きです。森と海と山に囲まれた緑の谷間に、ムーミンたちは住んでいます。いろいろなやさしさにつつまれた物語です。

三協堂書店
 上尾市宮本町5-18
 ☎048・771・0167

ムーミンのふしぎ
 トーベ・ヤンソン
 埼玉冬休みみすいせん図書
 1~2年向

- タイトル/ムーミンのふしぎ
- 原作/トーベ・ヤンソン
- 文/松田素子
- 発行所/講談社

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。

合格おめでとう! 第190回珠算検定合格者 (10/24実施)

1 級				3 級			
吉田 絵理奈	花原 未咲	新村 瞳	川田 朋佳	小田川 玖未	鈴木 悠雅	新田 桃子	拓
河野 美穂	盛山 晴加	河野 咲月	今井 乃愛	村田 七美	大塚 将司	大塚 優奈	麗奈
須賀 千尋	綱川 瑛穂		伊藤 風輝	坂詰 七美	大目 愛望	濱田 愛未	井上 彩
2 級							
吉岡 晃嗣	野上 朱里	小畑 麗	岡村 優吾	西島 奈生	島村 山内	濱田 愛望	井上 彩
須原 実咲	梶 愛莉	小林 隼也	岩村 祥平	島田 敦	山内 麗奈	濱田 愛望	井上 彩
嶋田 美紀	松本 沙也	白石 沙穂	雨笠 芽依	角巻 早紀	濱田 愛望	濱田 愛望	井上 彩
古田 真由	松本 茉奈	小林 実咲	新井 七海	青木 望	飯島 愛未	飯島 愛未	井上 彩
内山 伸季	村山 陽奈	瀧深 有紀	岩崎 巧将	依田 菜未	井上 彩	井上 彩	井上 彩
高桑 紗優子	斉藤 朱里	田中 真由	相馬 雄大	岩崎 貴弘			
久田 美晴	道京 麗音	内田 典子					
細谷 佳奈子	志村 彩佳	田中 彩夏					
廣田 伊吹	田林 侑真	杉山 海斗					
藤田 真央							

お問い合わせ先
 ●上尾珠算連盟 TEL.048-773-3111
 お近くの珠算教室をご紹介します。

エヴェイエのクリスマスセール 12/1(水) ~ 12/28(火)
 クリスマスグッズ ▶ 10~30%OFF
 年末は12/28(日)まで営業
 お正月休み12/29(水)~1/3(月) 年始は1/4(日)から

◀BABY用品 10%OFF

おすすめ
 Royal Horticultural Society (made in England)
 アロマグッズ10%OFF

Bath Room Goods ▶ 10~40%OFF
 ■バスソルト 40%OFF
 ¥735の品 ¥441
 ¥1260 ¥756
 ■入浴剤10%OFF

◀Ashbys of London ALL 10%OFF
 ■Tea mug ¥1260 ¥1134
 ■Tea Bags ¥578 ¥520
 クラシカルシリーズ(耐熱ガラス)

Dulton 老眼鏡 ▶ 10%OFF

FEILER、シェニール織
 タオル、バック
 20%OFF

アメリカ See's Candyのチョコレート
 数量限定で入荷いたしました。

カフェ★おすすめメニュー

■サーモンしめじのクリームパスタ
 パンとサラダ付き ¥890

■焼きカレー
 サラダ・スープ・コーヒー又は紅茶付 ¥890

インポートショップ **EVEILLE**

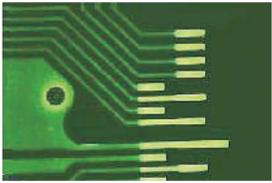
アクセス いなげや、上尾スウィンスイミングスクールとなり

営業時間 定休日:月曜日 駐車場:あり

- 店舗 10:00AM~8:00PM ランチセット ¥1,050
- カフェ 11:00AM~3:00PM (パスタ、サラダ、デザート、コーヒー又は紅茶付)

お問い合わせ ☎ 048-776-1155
 上尾市春日1-4-16

粗品プレゼント
 クーポン持参で¥3,000以上お買い上げの方



▲(左から)澤田さん、山本隆治社長、山本正宏会長

特殊技術の道を歩んで半世紀

日本マイクロ工業は、1957年、都内での個人創業が起源。1961年、上尾市への工場移転とともに有限会社を設立。1972年、協同汚水処理場の完成後、現在地に移転操業し、1977年、「日本マイクロ工業株式会社」に組織変更しました。電子機器の需要拡大を見越して、早くからプリント基板の加工に着手。フレキシブル基板を主体に、複雑化する製品に伴う顧客の厳しい要望に応えるため、日々まい進しています。代表取締役・山本隆治(たかはる)さんと、取締役会長・山本正宏さんにお話をうかがいました。

澤田 会社設立から半世紀にわたり、時代の最先端の技術を担ってこられたのですね。
山本会長 1971年に市内同業者6社で協同組合(上尾メッキ工業団地協同組合)を設立したのですが、当時はメッキ加工の工業

団地は珍しく、見学者が絶えませんでした。澤田 県内はもとより、全国屈指の“メッキ加工の拠点”となったわけですね。

山本社長 じつは、社名を「日本マイクロ工業」と命名したのは会長なんです。「これからは“マイクロな世界”の仕事が中心になる。その特殊技術の分野で勝負しよう」という気概が伝わってきます。今年5月、代表取締役就任しましたが、課題は山積んでいます。経験豊富な会長に学びながら、新たな可能性を創出したいと思っています。

若い感性と行動力に期待

澤田 新年に向けて、抱負をお願いします。
山本社長 フレキシブル基板は、携帯電話やデジタル機器などに欠かせない電子部品。回路の設計段階から参画することもあります。特殊分野だけに、企業秘密に関わる部分も多く、お客様との長年にわたる信頼



▲同社が誇る「金メッキ自動ライン(2号機)」の作業風景



生産体制の増強ととも、万全な検査体制を確立し、迅速かつ精緻に対応。取引先からも高い評価を得ている



上尾メッキ工業団地協同組合(現在4社の協同汚水処理場。品質や技術の向上だけでなく、環境保全や省エネルギー活動にも全社一丸で取り組んでいる



関係は、わが社にとって大きな財産。大手メーカーとの交渉には、電話やメールだけでなく、現地を訪ねるようにしています。北海道や東北など遠方に足を運ぶのは大変ですが、IT化の時代だからこそ、お客様と顔を合わせて情報交換することが大切なのです。短納期など時間的制約もある中で、いかにお客様の要望に応え、技術と信頼のものづくりで社会に貢献するか。それが企業としての存在価値であり、わが社の経営理念でもあります。電気自動車はじめ、インフラ関連の需要も高まってきており、来年は電子部品部門にも力を入れていきます。
山本会長 手前味噌になりますが、厳しい景気動向の下、競争激化する業界で事業を継がせるのは酷かと思いましたが、32歳という若さでよくやっているといます。社長就任から半年を経て、最近では、安心して見ていられますよ。あえて提言するなら、「いつも笑顔をやすなよ」ということくらいですね。お客様と社員、人と人のつながりがあってこそその仕事なのですから……。



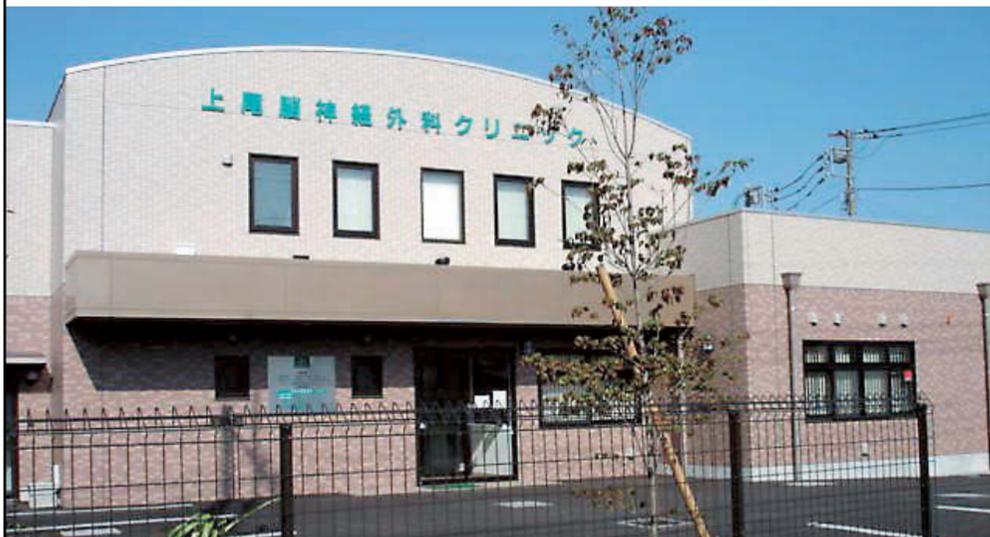
INFORMATION

■日本マイクロ工業株式会社
上尾市領家1152-58
TEL.048-726-0371(代)
<http://www1.biz.biglobe.ne.jp/~nmicro/>
■聞き手/澤田安里紗さん



上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。MRI、CT随時受付



このような症状・病気で悩みの方へ、適切な治療への方角付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患
…等の相談、指導を行います。



- ◎初診随時受付
- ◎各種保険取扱
- ◎労災指定・生活保護指定・結核予防指定

診療科目	脳神経外科・神経内科 リハビリテーション科	内科・外科 麻酔科	ペインクリニック				
診療時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	/
15:00~18:30	○	○	○	○	○	※	/
※土曜午後は14:00~16:30まで/休診は日曜・祝日							

上尾市本町1-3-16
TEL:048-776-8800(代)
FAX:048-776-8821



あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

2011新春賀詞交歓会のお知らせ

日時 1月7日(金) 午後4時開会(受付3時30分～)
 会場 東武バンケットホール上尾 <フローラ>
 アリコベール上尾サロン館 4F
 会費 お一人様 4,000円(消費税込)
 申込 12月17日(金)までに会費を添えて商工会議所事務局
 までお申込ください。

※参加申込書を事務局までご請求ください。
 ※ご参加の方には、記念品を進呈します。
 主催 上尾商工会議所
 後援 上尾市・市内各奉仕団体



年末の資金需要に埼玉県制度融資をお役立てください!

- 事業資金(短期貸付)**
 - このような方におススメです
賞与支払いなどのため、一時的に資金が必要な方
数か月以内に入金予定があり、低金利でつなぎの資金が必要な方など
 - この資金の特徴
仕入や決済等のための短期運転資金としてご利用いただける資金です。
利率は年1.1% (信用保証なしは年1.5%)、限度額は2,000万円です。
 - セーフティ緊急融資**
 - このような方におススメです
最近3か月の平均売上高や平均利益率が、前年同期より3%以上減少している方
 - この資金の特徴
国の「景気対応緊急保証制度」を利用した資金で、利率は年1.3%、限度額は5,000万円です。
 - 経営あんしん資金**
 - このような方におススメです
最近3か月の平均売上高や平均利益率が、前年同期より減少している方や減少見込みの方
 - この資金の特徴
売上高や利益率が減少している方だけでなく、今後減少する見込みの方もご利用いただけます。利率は年1.8%、限度額は5,000万円です。
 - 借換資金**
 - このような方におススメです
平成20年度以前に借りた県制度融資の残高があり、毎月の返済負担を軽減したい方
 - この資金の特徴
融資期間を延長することにより毎月の返済負担を軽減することができます。また、新規運転資金を追加することもできます。利率は金融機関所定利率、限度額は1億円(既往借入金、新規運転資金及び借換え時に支払う信用保証料相当額の合計)です。
- ※借入れに当たっては、別途、信用保証料が必要です(短期貸付を保証なしで借りる場合を除く)。
 ※詳しい申込要件や融資条件等については、上尾商工会議所(TEL.773-3111)又は埼玉県金融課(TEL.830-3803)にお問い合わせください。
 ※融資については金融機関及び信用保証協会の審査により決定されますので、申込要件を満たしてもご希望に添えない場合もあります。

2級・3級販売士資格更新講習会のご案内

【日時】 1月21日(金) 2級: 10:00~16:00
 3級: 13:00~16:00
 【場所】 さいたま市民会館「おおみや」大ホール
 【受講料】 2級7,000円 3級6,000円
 【締切】 12月10日(金)
 【手続き】 上尾商工会議所をはじめ、最寄りの商工会議所窓口
 【該当者】 平成17年度検定試験合格者及び資格更新者(認定証の有効期限が平成23年3月31日までの方)
 【お問合せ先】 上尾商工会議所 TEL.773-3111

商工会議所の12月無料相談日

法律	税務
<ul style="list-style-type: none"> ● 1日(水) 午後1時30分~4時30分 弁護士 福地 輝久 ● 15日(水) 午後1時30分~4時30分 弁護士 藤木 孝男 <p>※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚など人的トラブル、相続・遺言等</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 10日(金) 午後1時~4時 税理士 土屋 佳子 <p>※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等</p>
金融(政府系金融機関)	労務・年金
<ul style="list-style-type: none"> ● 政策公庫 / 7日(火)・14日(火)・21日(火) <p>※時間は、午後1時~4時</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 21日(火) 午後1時30分~3時30分 社会保険労務士 野口 茂 <p>※年金、労働保険・社会保険などについての相談</p>

※法律相談は、電話予約にて申込み
 当日午前9時より受付、先着9人(1人20分)で連続の相談は不可

埼玉県立中央高等技術専門校 技能講習のご案内

【講習名】 第三種電気主任技術者試験(電験三種) 準備講習(機械)
 【日時】 1月11日(火)・13日(木)・18日(火)・20日(木)
 25日(火)・27日(木)
 2月 1日(火)・ 3日(木)・ 8日(火)・10日(木)
 各日とも18:30~21:30
 【受講料】 5,000円(別途テキスト代) 【定員】 15名
 【募集期間】 12月1日(水)~12月10日(金)
 【実施場所】 埼玉県立中央高等技術専門校(上尾戸崎975)
 【お問合せ】 埼玉県立中央高等技術専門校 技能講習担当 TEL.781-3241

お見積り・ご提案・診断「完全無料」車検前に総額がわかる!

軽自動車の場合
 この内容で、税込車検総額 **45,530円~**
 追加整備が不要な場合の金額です

クルマを預ける必要ナシ
お見積り時間 20分
 ※おクルマの状態により、上記時間で終わらない事や
 おクルマをお預かりする事もございます。

車検ご予約のお客さまに限り
オイル交換 半額
 ※当社指定エンジンオイルに限ります
 ※交換オイルは対称外です

アゲオ車検・アフターサービス実施中
 車検完了後、6ヶ月以内に
無料で点検を致します。

地元・上尾市で皆さまの
 おクルマを診続けて45年
上尾自動車のアゲオ車検

車種	軽自動車(高容量タイプ)	軽自動車(標準タイプ)	乗用車(3.0L以下)	乗用車(3.0L以上)
車検料金(車検料)	14,700円	14,700円	14,700円	14,700円
自動車保険料	18,980円	18,980円	22,470円	22,470円
重量税	7,600円	7,600円	30,000円	40,000円
検査登録紙代	1,100円	1,100円	1,100円	1,100円
総合検査・調整料	3,150円	3,150円	5,250円	5,250円
車検総額	45,530円	45,530円	73,520円	83,520円

※1.グレード等により該当しない場合があります。乗用車の場合、車検証の「車両重量」をご確認ください。また、RV車、1BOX車(キャブオーバー)、ダブルタイヤ車は別途追加料金が必要となりますので、お問い合わせください。
 ○修理・調整が必要な場合は、別途工賃・部品代が必要となります(あらかじめお見積りいたします)。
 ○上記の車種以外の料金はお問い合わせください。

新車・未使用車 中古車販売
 ◆Volkswagen 正規ディーラー (フォルクスワーゲン上尾)
 ◆ダイハツ工業 認定工場

大型焼付塗装ブース完備 钣金塗装もおまかせ
 ◆フォルクスワーゲン指定 最高級塗料取り扱い
 ◆フレーム修正機など設備充実
 ◆ちょっとしたキズの修理も対応

法定点検・整備 日常メンテナンス
 ◆関東運輸局長指定民間車検工場
 ◆6ヶ月12ヶ月点検もおまかせです
 ◆ETCの取付・セットアップも おまかせください

保険見直し受付中
 小型貨物車の車検も おまかせください

車検のお問い合わせ・ご予約は、受付時間 土・日も予約OK!! AM9:30~PM8:00 (月曜・祝日定休)

関東運輸局長指定民間車検工場
 Volkswagen 正規ディーラー
 ダイハツ工業 認定工場
 埼玉トヨタ協力店、損保ジャパン代理店
上尾自動車工業株式会社
048-725-2222(代)

※車検のお問い合わせ・ご予約の際は、お手元に「車検証」をご用意いただくとスムーズです
 〒362-0064 上尾市小敷谷724(西上尾第二団地そば) ホームページ www.ageji.com 検索サイトで「上尾自動車工業」検索
 Eメール seibi@ageji.com

BodyShop AGEO
 ボディーショップ AGEO
 小さなキズ・ヘコミから大きなダメージまで。
 最新型フレーム修正機・塗装ブース完備
新車・中古車販売・車検・点検・一般修理も承ります
受付は上尾自動車工業(有) 048-725-2222

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

日幸精密工業株式会社(上尾市中分) 第2回彩の国みどりのプラン賞を受賞

当所会員の日幸精密工業株式会社(上尾市中分・代表取締役西田米蔵)が、緑化の模範となる事業所を表彰する埼玉県の「第2回彩の国みどりのプラン賞」を受賞しました。同社では、2007年9月に社屋の建て替えに伴い屋上をフル活用して芝生広場として整備するなど、緑の創出に大きく貢献した緑化計画として表彰されました。



▲屋上に庭園風の緑地

青色申告会のみなさんへ 決算説明会及び源泉(年末調整)指導会のお知らせ

平成22年分青色申告決算説明会及び源泉(年末調整)指導会を次の日程により開催します。

<決算説明会>

開催日時	12月9日(木) PM1:30~3:30	12月10日(金) AM9:30~11:30
開催会場	上尾商工会議所 3階 大会議室	

※尚、説明は税務署より郵送されている「青色申告決算書類」により行いますので、当日会場へお持ちください。

<源泉(年末調整)指導会>

開催日時	会場	持参していただくもの
1月 7日(金) 11日(火) AM9:30~11:30 PM1:30~3:30	上尾商工会議所 特別会議室	源泉徴収簿、納付書、支払報告書、国民健康保険・国民年金・生命保険・個人年金・損保等の控除証明書、扶養控除・配偶者特別控除申告書、印鑑、その他必要書類

申込み・問い合わせ 業務支援センター TEL.773-2391

人事・労務担当者向けメールマガジンの配信について

厚生労働省では、企業の人事・労務担当者の皆様に、雇用情勢や法律の改正、助成金等の制度の改正、労務管理情報など、企業のお役に立てる情報のメール配信を始めました。

配信には登録が必要となりますが、埼玉労働局や厚生労働省のホームページ及びハローワークインターネットサービスから簡単に登録することができます。

なお、登録・配信に係る費用は無料です。

詳しくは、埼玉労働局総務部企画室(TEL.048-600-6201)又は、お近くの労働基準監督署か公共職業安定所までお問合せください。

ホームページアドレス

- 埼玉労働局
<http://www.saitama-roudou.go.jp/>
- 厚生労働省
<http://www.mhlw.go.jp/>
- ハローワークインターネットサービス
<https://www.hellowork.go.jp/>

上尾商工会議所青年部News vol.40 温故知新 ~矜持の絆で上尾“志民”の風となれ~

●10月定例会

10月26日上尾商工会議所にてグループ形式の定例会を開催しました。今回の定例会は、グループ内で会員各々が自社のPRをし、それに対して質問や、営業をするビジネス交流を行う内容でした。



1グループ10人前後ということで、具体的なビジネスマッチングの話にもなり、不況に立ち向かう「絆」という関係を構築するという目的を達成できました。

(ビジネス推進委員長 関口恭史)

●第2回上尾志民会議

11月1日上尾商工会議所にて上尾志民会議を開催しました。当日は「デフレの正体」の著者である日本政策投資銀行参事役の藻谷浩介氏をお招きし、「上尾市の現状と今後について」講演いただきました。上尾市が抱える問題等様々な気づきを得ることができました。

(地域政策委員長 樋口 雅之)



●あげお産業祭

当青年部は、第37回あげお産業祭にラーメン店を出店。創業三年目・一筋のラーメン店は毎年好評を得ており、今年もたくさんのお客様にご来店いただきました。また、2011フレッシュあげお募集活動並びに青年部のPR活動も行いました。

(上尾YEGあげお産業祭実行委員長 小山 雅史)



家電品安全使用に関する無償巡回活動 ＝埼玉県電機商業組合上尾支部＝

上尾市社会福祉協議会の協力を得て実施している、市内一人暮らし高齢者福祉ボランティア「家電品安全使用に関する無償巡回活動」が今年で6回目を迎えた埼玉県電機商業組合上尾支部(荒井昇支部長)は、11月12日に出陣式を行ないました。照明、コンセント等の点検、長期使用



家電品の事故防止の喚起など安全・安心に向けて活動しています。

年末年始業務のご案内

上尾商工会議所は、12月28日(火)が仕事納めとなり、12月29日(水)から1月3日(月)まで業務を休ませていただきます。

帰省みやげ・御年賀等に
カステラを...

名譽総裁賞
極品カステラ大一品

薬匠 つくも
上尾市柏座1-10-6
営業時間:9:30~18:00
TEL・FAX775-7805
<http://www2.tba.t-com.ne.jp/tsukumo>



クール & プレミアムカー
ホームページ www.ageji.com Eメール hanbai@ageji.com

Cool & Premium Carフェア

Move CUSTOM スタイリッシュさに磨きかけた
上質ムーブ!

CVT

所得税 車重税 ★
50%軽減

ムーヴカスタムX
[660cc/2WD/CVT]

車両本体価格 **137万円**
(消費税込み)

TANTO CUSTOM 開放的なミラクルオープンドアと
迫力のスタイリング

CVT

所得税 車重税 ★
50%軽減

タントカスタム X
[660cc/2WD/CVT]

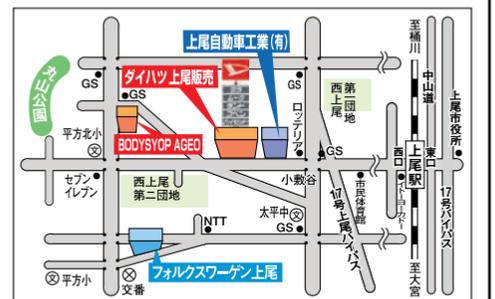
車両本体価格 **150万円**

民間車検場完備 (代車も相談に応じます)
お車のことならいつでもOK!
(土曜・日曜営業中)

車検・点検
钣金・塗装・保険
(軽自動車・国産全車・輸入車)

钣金・塗装工場完備

ダイハツ工場認定工場
ダイハツ上尾販売
☎048-725-2222 (代)
上尾市小敷谷724 (西口駅前通り)
上尾自動車工業株式会社



☆環境対応車普及促進税制による自動車取得税・自動車重量税の軽減率。詳しくは営業スタッフにおたずねください。自動車重量税は平成24年3月末まで、自動車重量税については平成24年4月末までとなります。
★燃料消費率は定められた試験条件での値です。お客様の使用環境(気象、渋滞等)や運転方法(急発進、エアコン使用等)に応じて燃料消費率は異なります。
●記載している車両本体価格には、保険料、税金(消費税を除く)、登録に伴う諸費用は含まれておりません。●価格はスペアタイヤ(応急用タイヤ)、タイヤ交換用工具付の価格です。(タント、タントカスタムの4WD車、コペン、フーニムスはタイヤ(応急用タイヤ)は別売です。)*記載価格は埼玉ダイハツ販売の一例です。販売価格は販売会社が独自に定めていますので、詳しくは販売会社におたずねください。●リサイクル料金が別途必要となります。●写真およびボディカラー表記は撮影条件、印刷インキの特質などから、実際の色とは異なって見える場合がございます。●チラシ掲載車種の展示車及び試乗車については、ご用意がない場合もございます。詳しくは誌面記載の販売会社におたずねください。●もっと地球のために、みんなでエコドライブ。●シートベルトはしっかりと。お子様にはチャイルドシート。●軽自動車にも、地域により保管場所が必要となります。

上尾葬斎センター

おかげさまで

4周年

大感謝祭開催!

入場無料

来る 12月11日(土)12日(日)
時間:9:00~15:00(最終日は14:00まで)

来場記念品引換券

当日この引換券をお持ちください。

あびお12月号



スペシャルイベント

11日(土)12日(日) AM10:30~
知って得する 葬儀アレコレ講演会
今まで知っているようで知らなかった葬儀のアレコレについて。他ではなかなか聞けない葬儀についてのお話をさせていただきます。(無料)

11日(土) AM11:00~
タロット占い 映美
通常30分 2000円 15分100円の特別価格にて

11日(土)12日(日)
野菜激安販売会
地元でとれた新鮮な野菜や果物をご提供致しております。
大人も子供も楽しめる屋台がいっぱいです。
お楽しみ屋台村
手作りのおいしいおせんべい・おまんじゅう
社会福祉法人上尾あゆみ会
手作り食品販売会

11日(土) PM1:00~
和太鼓

12日(日) PM12:30~
血液循環体操



上尾伊奈斎場つつじ苑
〒362-0022 埼玉県上尾市瓦葺150

第1式場 60,000円 60席
第2式場 75,000円 80席
第3式場 105,000円 150席

式場使用料
¥50,000を
さがみ典礼がご負担いたします。
※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。

県央みずほ斎場(市営)
〒365-0013 埼玉県鴻巣市境1143

第1式場 105,000円 120席
第2式場 84,000円 80席



お気軽に
お問い合わせ下さい。

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)
アルファクラブ武蔵野株式会社

いつでもどこでも
365日
24時間
おまかせください

ご葬儀前相談
無料見積り
さがみ典礼オリジナル
安心システム
におまかせください

葬祭部 さがみ典礼 上尾支社
〒362-0001 埼玉県上尾市上274-1 TEL 048-775-5942

もしもの時はお電話を!! 年中無休/24時間対応
0120-11-5942
ホームページはこちら...http://www.alphaclub.co.jp